

LE TERME *VIRUS POLYMORPHE*

MARKAS PAURA

Résumé

La terminologie des virus informatiques ne fait que ses premiers pas dans le lexique lituanien spécialisé. Le virus polymorphe en est un très bon exemple. Le manque des informations supplémentaires, définitions obscures ne rendent toujours pas la signification du terme plus claire. L'expérience des spécialistes d'autres pays pourrait bien aider à élaborer des termes lituaniens. Les termes *virus bimorphique*, *oligomorphique* et *métamorphique* sont de nouveaux termes à introduire dans le lituanien, toujours en considération des normes terminologiques requises. Vu l'interchangeabilité des termes et notions entre différents domaines scientifiques les termes nouvellement introduits ne se soumettent pas à la traduction en lituanien. Néanmoins, ils peuvent être utilisés, pourvu qu'ils soient acceptés par les spécialistes des termes informatiques et les responsables de la langue lituanienne.